

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

03.02.2026

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang teil Mod. remoto
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Gemeindewertstoffhof - Abholung, Transport, Zuführung zur Wiederverwertung und Entsorgung der gelagerten Wertstoffe im Recyclinghof Gsies - Auftrag für die Jahre 2025-2027 an die Firma Ökoline GmbH aus Bruneck. Erhöhung der Ausgabenverpflichtung

Centro di Riciclaggio - Prelievo, trasporto, recupero e smaltimento dei materiali da riciclo stoccati presso il centro di riciclaggio di Valle di Casies - Incarico per gli anni 2025-2027 alla ditta Ökoline S.r.l. di Brunico. Aumento dell'impegno di spesa

CIG: B4EC05CC7B

X	unverzüglich vollstreckbar immediatamente eseguibile
---	---

Betreff: Gemeindegewertstoffhof - Abholung, Transport, Zuführung zur Wiederverwertung und Entsorgung der gelagerten Wertstoffe im Recyclinghof Gsies - Auftrag für die Jahre 2025-2027 an die Firma Ökoline GmbH aus Bruneck. Erhöhung der Ausgabenverpflichtung

Festgestellt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 499 vom 17.12.2024 die Firma Ökoline GmbH mit der Abholung, dem Transport, der Zuführung zur Wiederverwertung und der Entsorgung der gelagerten Wertstoffe im Recyclinghof Gsies für den Zeitraum 01.01.2025 - 31.12.2027 beauftragt wurde;

- dass aufgrund der notariell beglaubigten Privaturkunde vom 03.10.2025 (Urkundenrolle Nr. 1.721 Sammlung Nr. 1.571 - Notarin Dr. Tschurtschenthaler / Notar Dr. Coraiola) die Firma wert.stoff GmbH den Betriebszweig der Firma Ökoline GmbH übernommen hat und in den mit der Gemeinde Gsies abgeschlossenen Vertrag eingetreten ist (siehe eigenen Beschluss Nr. 428 vom 25.11.2025);

Festgehalten, dass im Jahr 2025 Mehrkosten angefallen sind, u.a. aufgrund der Wiedereinführung der Kunststoffsammlung;

Nach dafürhalten, deshalb die mit Beschluss des Gemeindegewertstoffhof Nr. 499 vom 17.12.2024 eingegangene Ausgabenverpflichtung um insgesamt 3.498,96 Euro (inkl. MwSt.) zu erhöhen;

Nach Einsichtnahme in das GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 und in das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2026-2028 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 62 und Nr. 63 vom 16.12.2025, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

Oggetto: Centro di Riciclaggio - Prelievo, trasporto, recupero e smaltimento dei materiali da riciclo stoccati presso il centro di riciclaggio di Valle di Casies - Incarico per gli anni 2025-2027 alla ditta Ökoline S.r.l. di Brunico. Aumento dell'impegno di spesa

Preso atto che con propria delibera n. 499 del 17.12.2024 è stato incaricato la ditta Ökoline S.r.l. con il servizio di prelievo, trasporto, recupero e smaltimento dei materiali da riciclo stoccati presso il centro di riciclaggio di Valle di Casies per il periodo 01.01.2025 - 31.12.2027;

- che in base all'atto privato autenticato dal notaio in data 03.10.2025 (rubrica degli atti n. 1.721 raccolta n. 1.571 - notaio dott. Tschurtschenthaler / notaio dott. Coraiola) la ditta wert.stoff S.r.l. ha rilevato il ramo d'azienda della ditta Ökoline S.r.l. e sostituisce la ditta Ökoline S.r.l. nel contratto stipulato con il Comune di Valle di Casies (vedasi propria delibera n. 428 del 25.11.2025);

Tenuto conto che nell'anno 2025 sono stati addebitati costi ulteriori, tra l'altro a causa della reintroduzione della raccolta della plastica a e degli imballaggi in plastica;

Ritenuto pertanto di aumentare di complessivamente Euro 3.498,96 (incl. IVA) l'impegno di spesa assunto con la deliberazione della Giunta comunale n. 499 d.d. 17.12.2024;

Visto il Dlgs 31 marzo 2023, n. 36 e la LP 17 dicembre 2015, n. 16; (di seguito "Codice degli appalti");

Visto il documento unico di programmazione 2026-2028 ed il bilancio di previsione 2026, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 62 e n. 63 del 16.12.2025, già esecutive;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Kathrin Gutwenger</i> , am 30.01.2026, Prot.Nr. 0000908 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. E06Y+fLU/VqNRswO9SVJWwLmrkyuXLCFL7hcLkZjfac=;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Kathrin Gutwenger</i> , in data 30.01.2026, n. prot. 0000908 con impronta digitale n. E06Y+fLU/VqNRswO9SVJWwLmrkyuXLCFL7hcLkZjfac=;
hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità contabile:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Werner Burger</i> , am 29.01.2026, Prot.Nr. 0000847 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. 6t93yXyx5pbqyRdKooj71okD4ETxL3DtpdnAigUO4Eg=;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Werner Burger</i> , in data 29.01.2026, n. prot. 0000847 con impronta digitale n. 6t93yXyx5pbqyRdKooj71okD4ETxL3DtpdnAigUO4Eg=;
beschließt der Gemeindegewertstoffhof	la Giunta comunale delibera

einstimmig,

1. die mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 499 vom 17.12.2024 übernommene Ausgabenverpflichtung in Bezug auf die Beauftragung der Firma wert.stoff GmbH (ehem. Firma Öcoline GmbH) mit der Abholung, dem Transport, der Zuführung zur Wiederverwertung und der Entsorgung der gelagerten Wertstoffe im Recyclinghof Gsies für den Zeitraum 01.01.2025 - 31.12.2027, um 3.498,96 Euro (inkl. MwSt.) zu erhöhen;
2. die zusätzliche Ausgabe in der Höhe von insgesamt **3.498,96 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

<i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno</i>	<i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i>	<i>Kompetenz / competenza Rückstand / residui</i>	<i>Betrag importo</i>
636/2025	09031.03.21500	2025	3.498,96 €

3. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit die Rechnung unverzüglich bezahlt werden kann.

unanimemente

1. di aumentare di Euro 3.498,96 (incl. IVA) l'impegno di spesa assunto con delibera della Giunta comunale n. 499 d.d. 17.12.2024, riferentesi all'incarico alla ditta wert.stoff S.r.l. (ex ditta Öcoline S.r.l.) con il servizio di prelievo, trasporto, recupero e smaltimento dei materiali da riciclo stoccati presso il centro di riciclaggio di Valle di Casies per il periodo 01.01.2025 - 31.12.2027;
2. di impegnare la spesa aggiuntiva per l'importo di **Euro 3.498,96** come risulta dal seguente prospetto:

3. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, affinché le fatture possa essere liquidata al più presto.

(KG/VK)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 05.02.2026 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 05.02.2026 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.